



Nürnberg, Germany 18.–21.3.2020

**HOLZ-HANDWERK 2020**

ENTDECKEN. ERLEBEN. MACHEN.

Europäische Fachmesse für Maschinenteknologie und Fertigungsbedarf  
European Trade Fair for Machine Technology, Equipment and Supplies for the Wood Crafts



INFORMACJA PRASOWA

prosinec 2019

## Řemeslo ve spojení s technologiemi: výhled na FENSTERBAU FRONTALE a HOLZ-HANDWERK 2020

- dvojice veletrhů opět očekává kolem 111 000 odborných návštěvníků
- přibližně 1300 vystavovatelů z více než 40 zemí
- novinky v odborném programu doplňují výstavy

Ve dnech 18. až 21. března 2020 se mezinárodní odborníci na dřevo a okna setkají na dvojici veletrhů FENSTERBAU FRONTALE a HOLZ-HANDWERK v Norimberku. V 17 halách plně obsazeného veletržního centra budou znovu představeny nejnovější trendy v řemeslné úpravě a zpracování dřeva a na poli oken, dveří a fasád. Očekává se přes 1300 vystavovatelů z více než 40 zemí, kteří vytvoří jedinečné informační fórum pro zúčastněná odvětví a opět přilákají kolem 111 000 návštěvníků z různých koutů světa.

Jedním z těžišť obou veletrhů bude v roce 2020 digitalizace. Pro obchodní úspěch každého podnikatele v oblasti řemesel jsou zapotřebí spokojení zákazníci. K tomu přispívají odborně způsobilí zaměstnanci, efektivní pracovní procesy, obchodní modely zaměřené na zisk a inovativní produkty a služby. Díky digitalizaci je souhra těchto složek úspěchu plánovatelnější, kontrolovatelnější a transparentnější než kdy předtím. Jak konkrétně je však možné digitalizaci implementovat ve firmě zaměřené na řemeslo? Odpovědi poskytne nově vytvořené fórum „Praktické využití digitalizace v řemeslech“, které bude realizovat G+F Verlags- und Beratungs-GmbH ve spolupráci s NürnbergMesse. Kompletní program bude od prosince k dispozici na [www.holz-handwerk.de/programme](http://www.holz-handwerk.de/programme).

### HOLZ-HANDWERK slaví 20. edici

HOLZ-HANDWERK je už podvacáté místem setkávání truhlářů z celé Evropy a jedním z nejdůležitějších veletrhů specializovaných na strojní technologie a výrobní potřeby ve dřevozpracujícím řemesle. Pro rok 2020 jsou už několik měsíců rezervovány všechny haly. V jubilejním roce veletrh ve spolupráci

#### Veranstalter Organizers

VDMA Holzbearbeitungsmaschinen  
Lyoner Straße 18  
60528 Frankfurt  
Germany  
T +49 69 66 03-13 40  
F +49 69 66 03-16 21  
infoholz@vdma.org  
www.vdma.org/holz

NürnbergMesse GmbH  
Messezentrum  
90471 Nürnberg  
Germany  
T +49 9 11 8606-0  
F +49 9 11 8606-82 28  
holzhandwerk@nuernbergmesse.de  
www.holz-handwerk.de

#### Vorsitzender des Aufsichtsrates Chairman of the Supervisory Board

Albert Füracker, MdL  
Bayerischer Staatsminister der  
Finanzen und für Heimat  
Bavarian State Minister of Finance  
and Regional Identity

#### Geschäftsführer CEOs

Dr. Roland Fleck, Peter Ottmann

Registergericht  
Registration Number  
HRB 761 Nürnberg





Nürnberg, Germany 18.–21.3.2020

# HOLZ-HANDWERK 2020

ENTDECKEN. ERLEBEN. MACHEN.

Europäische Fachmesse für Maschinenteknologie und Fertigungsbedarf  
European Trade Fair for Machine Technology, Equipment and Supplies for the Wood Crafts



s nakladatelstvím Ferdinand-Holzmann-Verlag rozšiřuje svůj doprovodný program o půldenní workshopy na téma řízení firmy, tesaři jako podnikatelé, investice – ale samozřejmě také řemesla v době nedostatku kvalifikovaných pracovníků. Registrace probíhá od prosince 2019 na [www.holz-handwerk.de/programme](http://www.holz-handwerk.de/programme).

Populární zvláštní přehlídka „DesignObjekt – ObjektDesign“ sdružení Fachverband Schreinerhandwerk Bayern pod heslem „MACHT der IDEE – MACHT die IDEE“ (síla nápadu – realizujte nápad) přinese podněty pro praktické ztvárnění přání zákazníků. Kromě toho HOLZ-HANDWERK CAMPUS nabídne centrální platformu pro další vzdělávání a odbornou přípravu. Zde svou nabídku představí 17 odborných, vysokých a mistrovských škol.

Na veletrhu HOLZ-HANDWERK 2018 představilo 515 vystavovatelů z 19 zemí působících ve dřevozpracujícím průmyslu obsáhlou nabídku inovativních výrobků a informovalo o nejnovějším technologickém vývoji. V následném průzkumu mezi vystavovateli uvedlo 98 % firem, že se jim účastí na veletrhu podařilo oslovit nejdůležitější cílové skupiny. 94 procent navázalo nové obchodní kontakty a 95 procent očekávalo v návaznosti na veletrh nové zakázky. Také návštěvníci nešetřili chválou. Nabídku, informace a příležitosti k navázání kontaktů na stáncích dobře hodnotilo 97 procent z nich.

Pro optimální přípravu návštěvy veletrhu je možné si vytvořit individuální seznam zajímavých vystavovatelů a produktů, a to na [www.holz-handwerk.de/en/ausstellerprodukte](http://www.holz-handwerk.de/en/ausstellerprodukte)

## FENSTERBAU FRONTALE: přední světový veletrh oken, dveří a fasád

FENSTERBAU FRONTALE 2020 bude opět zabírat jedenáct hal a společně se sesterským veletrhem HOLZ-HANDWERK obsadí celý areál NürnbergMesse. Smart Home, automatizace, zabezpečení, energetická účinnost a udržitelnost, pohodlí, jakož i design a estetika zazní jako témata na stáncích, ale také v odborném programu. FENSTERBAU FRONTALE FORUM se zaměří mimo jiné na větrání, bydlení přizpůsobené věku obyvatel, využití denního světla a podpora nové generace v řemeslech. Již podesáté se ve čtvrtek 19. března 2020 uskuteční fórum Architektura–Okna–Fasáda zaměřené na architektky a projektanty. Zvláštní přehlídka ift Rosenheim a NürnbergMesse v hale 1 představí v roce 2020 digitální procesy, produkty, testy a služby se zaměřením na „Fenestration Digital“.

### Veranstalter Organizers

VDMA Holzbearbeitungsmaschinen  
Lyoner Straße 18  
60528 Frankfurt  
Germany  
T +49 69 66 03-13 40  
F +49 69 66 03-16 21  
infoholz@vdma.org  
www.vdma.org/holz

NürnbergMesse GmbH  
Messezentrum  
90471 Nürnberg  
Germany  
T +49 9 11 86 06-0  
F +49 9 11 86 06-82 28  
holzhandwerk@nuernbergmesse.de  
www.holz-handwerk.de

### Vorsitzender des Aufsichtsrates Chairman of the Supervisory Board

Albert Füracker, Mdl  
Bayerischer Staatsminister der  
Finanzen und für Heimat  
Bavarian State Minister of Finance  
and Regional Identity

### Geschäftsführer CEOs

Dr. Roland Fleck, Peter Ottmann

Registergericht  
Registration Number  
HRB 761 Nürnberg



Nürnberg, Germany 18.–21.3.2020

**HOLZ-HANDWERK 2020**

ENTDECKEN. ERLEBEN. MACHEN.

Europäische Fachmesse für Maschinenteknologie und Fertigungsbedarf  
European Trade Fair for Machine Technology, Equipment and Supplies for the Wood Crafts



FENSTERBAU FRONTALE 2018 s 813 vystavovateli ze 40 zemí podtrhl své postavení předního světového veletrhu oken, dveří a fasád, souvisejících technologií, komponent a konstrukčních prvků a s tím spojeného sortimentu strojů a služeb. Zúčastněné firmy hodnotily FENSTERBAU FRONTALE 2018 pozitivně. Kvalitu rozhovorů s návštěvníky veletrhu hodnotilo kladně 96 procent, 94 procent bylo spokojeno s celkovým úspěchem účasti na veletrhu a totéž platilo pro 92 procent návštěvníků.

Přehled všech vystavovatelů a produktových novinek na FENSTERBAU FRONTALE 2020 najdete na [www.frontale.de/en/ausstellerprodukte](http://www.frontale.de/en/ausstellerprodukte)

### Odborná nabídka...

#### ... na FENSTERBAU FRONTALE 2020:

- konstrukční a profilové systémy  
*pro fasády, okna / francouzská okna, brány, dveře, zimní zahrady*
- polotovary
- materiály, výrobní pomůcky  
*nátěrové hmoty, těsniva, dřevo a dřevěné materiály, lepidla, čisticí prostředky, brusiva, podkládací systémy*
- konstrukční prvky, prefabrikované prvky
- stínicí a ventilační technika
- sklo, výrobky ze skla
- kování, dveře, upevňovací technika
- bezpečnostní technika
- organizační technika
- stroje, zařízení a nástroje  
*na zpracování skla, dřeva, plastů a kovů, povrchová a aplikační technika, ekologické technologie*
- provozní technika, vybavení provozů
- služby, oborové svazy, výzkum a vývoj

#### Veranstalter Organizers

VDMA Holzbearbeitungsmaschinen  
Lyoner Straße 18  
60528 Frankfurt  
Germany  
T +49 69 66 03-13 40  
F +49 69 66 03-16 21  
infoholz@vdma.org  
www.vdma.org/holz

NürnbergMesse GmbH  
Messezentrum  
90471 Nürnberg  
Germany  
T +49 9 11 86 06-0  
F +49 9 11 86 06-82 28  
holzhandwerk@nuernbergmesse.de  
www.holz-handwerk.de

#### Vorsitzender des Aufsichtsrates Chairman of the Supervisory Board

Albert Füracker, MdL  
Bayerischer Staatsminister der  
Finanzen und für Heimat  
Bavarian State Minister of Finance  
and Regional Identity

#### Geschäftsführer CEOs

Dr. Roland Fleck, Peter Ottmann

#### Registergericht Registration Number

HRB 761 Nürnberg





Nürnberg, Germany 18.–21.3.2020

# HOLZ-HANDWERK 2020

ENTDECKEN. ERLEBEN. MACHEN.

Europäische Fachmesse für Maschinentechologie und Fertigungsbedarf  
European Trade Fair for Machine Technology, Equipment and Supplies for the Wood Crafts



## ... na HOLZ-HANDWERK 2020:

- stroje na zpracování dřeva
- elektrické nářadí, pneumatické nářadí
- nářadí, brusiva a leštidla
- technika povrchové úpravy
- software a organizace
- technika pro likvidaci
- upevňovací technika a kování
- konstrukční prvky, polotovary, montážní díly a systémy pro nábytek a interiéry
- dřevo a dřevěné materiály
- ochrana životního prostředí a bezpečnost práce
- odborné školy, oborové svazy, odborná média

## FENSTERBAU FRONTALE a HOLZ-HANDWERK na sociálních sítích

Kdo se chce před veletrhem, během něj i po jeho skončení průběžně informovat a navázat kontakt s odpovědnými pracovníky NürnbergMesse, ten oba veletrhy najde na sociálních sítích:

#fensterbaufrontale

facebook.com/fensterbaufrontale

twitter.com/fensterbau

instagram.com/fensterbaufrontale

linkedin.com/company/fensterbaufrontale

#HHW20

youtube.com/user/holzhandwerkTV

facebook.com/events/371412020189148

xing.com/events/holz-handwerk-2020-2117696

## Kontaktní osoby pro média

Stefanie Haug, Lena Vogl

T +49 9 11 86 06-83 23

F +49 9 11 86 06-12 83 23

lena.vogl@nuernbergmesse.de

### Veranstalter Organizers

VDMA Holzbearbeitungsmaschinen  
Lyoner Straße 18  
60528 Frankfurt  
Germany  
T +49 69 66 03-13 40  
F +49 69 66 03-16 21  
infoholz@vdma.org  
www.vdma.org/holz

NürnbergMesse GmbH  
Messezentrum  
90471 Nürnberg  
Germany  
T +49 9 11 86 06-0  
F +49 9 11 86 06-82 28  
holzhandwerk@nuernbergmesse.de  
www.holz-handwerk.de

### Vorsitzender des Aufsichtsrates Chairman of the Supervisory Board

Albert Füracker, MdL  
Bayerischer Staatsminister der  
Finanzen und für Heimat  
Bavarian State Minister of Finance  
and Regional Identity

### Geschäftsführer CEOs

Dr. Roland Fleck, Peter Ottmann

Registergericht  
Registration Number  
HRB 761 Nürnberg

Všechny texty pro média a další informace a fotografie najdete na:





Nürnberg, Germany 18.–21.3.2020

# HOLZ-HANDWERK 2020

ENTDECKEN. ERLEBEN. MACHEN.

Europäische Fachmesse für Maschinenteknologie und Fertigungsbedarf  
European Trade Fair for Machine Technology, Equipment and Supplies for the Wood Crafts



20<sup>th</sup>  
ANNIVERSARY

[www.frontale.de/en/news](http://www.frontale.de/en/news) a [www.holz-handwerk.de/en/news](http://www.holz-handwerk.de/en/news)

Další služby pro novináře a zástupce médií na adrese:

[www.frontale.de/press](http://www.frontale.de/press) a [www.holz-handwerk.de/press](http://www.holz-handwerk.de/press)

**Veranstalter  
Organizers**

VDMA Holzbearbeitungsmaschinen  
Lyoner Straße 18  
60528 Frankfurt  
Germany  
T +49 69 66 03-13 40  
F +49 69 66 03-16 21  
infoholz@vdma.org  
www.vdma.org/holz

NürnbergMesse GmbH  
Messezentrum  
90471 Nürnberg  
Germany  
T +49 9 11 8606-0  
F +49 9 11 8606-82 28  
holzhandwerk@nuernbergmesse.de  
www.holz-handwerk.de

**Vorsitzender des Aufsichtsrates  
Chairman of the Supervisory Board**

Albert Füracker, MdL  
Bayerischer Staatsminister der  
Finanzen und für Heimat  
Bavarian State Minister of Finance  
and Regional Identity

**Geschäftsführer  
CEOs**

Dr. Roland Fleck, Peter Ottmann

**Registergericht  
Registration Number**

HRB 761 Nürnberg

